١٦

بناء معيار لتصحيح التعبير الإبداعي الكتابي
لدى طلبة المرحلة الجامعية

م.د. عمر فاضل غلام
كلية الرشيد الجامعة
تخصص (طرائق تدريس اللغة العربية)

						Ó	Y ´ þÐ ± U ~	
						Ï Î	À §ďÑ ± ¹¨ r ¨ º . .	
						Ï Î	¯ U Ž · ±Ð	
						Ï Î	± U } ±ÓÐ § w • ' » x º .	
						Ï Î	¬± ÔÙ [¡ § ™ ± V Y ˆ ™ ,	
						Ï Î Î	¹¨ º ³ º . .	

® ¦ — z ú W v † ŠW ^ j ¦¼ ¸ ™ ƒ v ÑÑ Ö „ Ð Ô ¸ v„ ƒ ™ ƒ ¦ ` { ² ¶ÏY © S ² †

ª U ¤ c	¿ U ³ º …		" ™	› ½ ~ §	~ §	Y `±	b } ´ ¸ ± …	¦ l £ ¿ U ³
	Á ¨º¹ º §	· . .						
						Ï Î	¦ l› … § Ÿ " S œ ˆ	¿ U ³ Y | †
						Ï Î	Y ´ pÐ Y ü U ± ¨ ´ »".~ § ¼› ¸ … §	
						Ï Î	µ … § Ñ Œ … U	
						Ó	± §› ± .Ï. Y … U ¡	¿ U ³ ¨ ¨ † l
						Ó	› ½ º x ±Ð U • … – Y } ˆ U x	

	Y ^ ™ , ^ Ñ‰ ‹ U | ± Š ›	Ò						
	Y º [U f Ò¥ ¹¨ r ¨ º … §	Ò						
	§ ¶ œÓ ¶› x … §	Ò						
	¯ U Ž · ±Ô	Ó						
	• † … § Õ ‘ » x º †	Ó						
	± U ~ —Ï § Y … U p ± U ~ -	Õ						
¿ U ³	-¨ r ÃÐ ©› • ..	Õ						
± U ~	S U , ´ .Ñ ª U ˆ ¨ † › ± U ~ —	Õ						
	¶› w Ò Y , › ¢ ü Y † ¶ † ¶	Õ						
	Y ~ U ï¤ »	Ð						
¿ U ³ ¦ } ¤	ª U ˆ œÐw ¦ } € › ±	Ó						
Y ´ • ¸	À § œ Ñ ± . ª § › , • … §	Ñ						
	… § ¹¨ º 3 º	Ï Î Î						

À ® ° ™ Ï ¦ Í ‘ Þ ¼ š ² ƒ ¦ ` { ² ¶ Y Ð © S ² †

‘ U◉¦ › †S ƒ¦ ¶ ƒ¦ §š ƒ ™™ ƒ¦ ™® ƒ¦ ` {² ¶ ¯ƒ¼ š² ƒ¦ °S y†

ª U ¤ c	‘ … ¥ ” ™	› ½ ¦ S o	¦ S œ	Y `±	ª U w¨ r¨ º … §	ª
				Ò	¹¨ r¨ º † … “ , ¢ » º .	Ï
				Ò	¹¨ r¨ º † … Y	Ð
				Ò	¹¨ r¨ º † … Y º [U	Ñ
				Ò	ª §› , • … § À U ¤	Ò
				Ò	ª U º † … § § ½ W ª §› , • … § Á	Ó
				Ò	± U ~ — § -¨ r	Ô
				Ò	™ • §¨ · … § Ã Y …	Õ
				Ò	¹¨ r¨ º † … Y ˆ U x	Ö
				Ò	› p U » w ‘ † w ± U ¹¨ r¨ º	×
				Ò	¹¨ r¨ º … § ± U ¡ ¥ ‘ ™	Ï Î
				Ò	U Ž ± • ¯ Ã ª U	Ï Ï
				Ò	“ Š U x º … § Á	Ï Ð
				Ò	¹¨ r¨ º … U	Ï Ñ
				Ò	Y } [§ š … § › w U · º .	Ï Ò
				Ò	Y ¨	† … § ª § ¯ › Y † º x	Ï Ó
				Ò	Y † º x ± ¶ º … §	Ï Ô
				Ò	Y } ~ › ¸ … § Ã Y ¨ ´	Ï Õ
				Ò	Y	l U » º … § › .	Ï Ö
				Ò	“ S œ ˆ ™ § ¦	Ï ×
				Ò	µ … §	Ð Î

Ð Ï	¦ } € › ± … § ª U	Ò				
Ð Ð	› ½ ° x	Ò				
Ð Ñ	Y ü U ± … §	Ò				
Ð Ò	± U ~ £ ‘ … ¥ Y } ¶ Y }	Ò				
Ð Ó	º ³ … § x Ã § Y º Ž º …	Ò				
	¨ º ³ º … §	Ï Î Î				

W € ú S ´ ƒ ¦ © S j ¦ ° — ƒ ¦ ¥ † ¨

“ W U ± … § › ½ ° x ± … § “ ~ b } ´ ¸ ± Ï … § › ½ ” U x

~ ´ | … § À ™ µ [“ ± … § Y º Ž º … § ª U } W Ð ¯ › § Ã ± ¯ U

U • › ¸ c Ã ~ ´ | … § Y † · ˆ ™ ” ™ ´ [Y } • } Ñ Ã ~ ´ | … §

Š Y ¦ ¦ ™ ^ Â – ² z ƒ ¦ – ƒ W S { ° ± ƒ Œ ¹ † ¶ } ƒ ¦

“ • p ¨ … § _ Ž » º ¶ … § ™ ² ¤ ± ƒ ¦ ´ §] Œ ¹ †

‘ U S ¯ ƒ ¦ ™ u » ¦ ® – U ¯ ™ ƒ ¦ © S ² ¸ ƒ ¦ S ¹ U ©

Y » » † c › º … § “ ~ Y » » } z § ™ » » W › § Y » » | † ¢ … § ª U » » ü U » » »

“ [• § º · Ã Y } { ˆ U ³ …

“ ± … § ª U ü U • » ” § Ã ¶ º … § Ã U » » ¶ I § § ™ ° . S § y ¡ ¨ ƒ ¦ » ® r ˆ Ã ¢ Ã — ’ — ² Y

™ , ~ µ U f “ W U ± ½ ¨ . § ± … § Ã † • Ã À U w » » · ü › ½ ° x ± … § À ¨ .

“ • “ W U ± … § ½ ° x § ± … § ™ . W › § U } { º … ª U Š ¨ ˆ Y

x ~ ¯ › U ˆ ¹ ¨ » » » » » » » » r ¨ ˆ § w › ½ ‘ ° x ± ƒ ¦ À § ¸ ƒ ¦ ¨ » w Y } … U x • Š

› ½ ° x ± … § ™ » w • • » … U ü Y , ² … § À § ™ » Š » Ã » » ½ ¶ • » » » » § » ¹ ¨ .

U Ž ¢ | r Ã £

› ½ ° x ± … § U Ž ° ° » ¶ ý “ ± … § Y } » ¶ • » … ‘ ^ § ƒ » ¦ ¦ À ¹ ¸ ƒ § Ï Y ³ } ± Š Y }

± § Ã ™ … § Ã – † , … § ª U › ‘ W U ± ¶ … § U ˆ

™ x ü ª › U ³ º † … ” ™	» » » » “ » » ~ ™ » » » ” ™	” ™ x ± … § ° • ¿ U	» » » » ª › U ³ ” ™ x
µ … § ™ ¨ ³ [	Ï	µ … § -¨ r	Ï
ª §› ‚ • … § À U ¤	Đ	ª §› ‚ • … §	Đ
“ » » ‚ » » ¢ » » » » » ¹¨ r ¨ º	Ñ	“ ‚ ¢ » º … § –	Ñ
Y ü U ± …¦ §¤ Y [	Ó	± U ~ › §	Ò
± U ~ › §	Ò	Y ü U ± … § Y	Ó
“ { œ ° …	×	¨´ »§M µ.§§ˆ ¨ µ.§¿U³ˆ	Ô
¡ §± › § § » » » w › w U ·	Õ	› w U · º … §Ã	Õ
“ W U ± … § ¦ l›	Ö	¦ l› … § Y ´	Ö
¨´ »§.M ¢ µ … § § ˆ	Ô	“ { œ ° …	×

§ ˆ Y » » » w¨ º ³ ˆ » » » ° • § ˆ U » » » Ž » ˆ ª §« | ≈» § »b}Ú » » » » » .§»
¿ Ã ™ ³ … § “ ~ Y ´ » » » » » » » » » r¨ ˆ U º ¦ ¨ ‚ ± … §Ã ³ U } • … §Ã Y
“ … U ± … §

‰ — v Â ` { ² ¶ ¯ ƒ ¦ ®Ð W¾ Â v ¸ ^ ƒ ¦ © ¦™ € } ƒ ¦

b } ´ ¸ ± … § ™ x ü	b } ´ ¸ ± … § ° • ±	¿ U ³ º …
¡ Ã › ‚ ˆ Ã b r §Ã µ ü Y ü	½ º ` µ ü £Y ü	-¨ r Ã ¿ U µ … §
¶ › x … § ¨ ©	¶ › x … § ¨ §	

Y º [U µ … § Ã ¶ › x … § Ã Y ˆ	¶ › x … § Ã Y ˆ ™ ¯ , º	¿ U Ð ˆ “ , ¢ » º … § 1¨ r ¨ º † .
– ± ý š … § Á §	À § œ £ ± … › § Á § ¨ » x … U	À § œ ± . Ñ ª § › , • …
1¨ r ¨ º † … U Ž º ½ [› [Ã ª § › ,	1¨ r ¨ º … § ª § › ¨ , •	
Y ü U ± … § ™ » w ¦ } € › ± .	¦ } € › ± … § ª Ü ˆ º	¦ } ¤ » [Ò Y ü U ±
™ • § ¨ · … U ü » ± • U ~ › §	Y … ¯ › U ü ± » U •	± U ~ › § Ó

° S { y ¸ ƒ ¦ ` { ² ¶ Y ¬ S ¯ } † W ú S ¯ W

‘ | ` º p ¦ † S ¸ © ¦ ™ { € º } ¶ ¯ ƒ t { © ™ S ± † • ƒ ¦ ¤ º ´ € † ° S { y ¸ ƒ ¦ ` { ² º

Î ² „ †

] Q S ¯ ¹ ƒ ¦ µ ™ u t ú ¦ ™ ƒ ¦

™ » w “ W U ± … § “ w § ™ W › § › ½ º x ± … § b } ´ » » » ¸ [ª U ´ ˆ ¡ U

¡ U » » W » c § › ˆ ª › Ž £ § ˜ » … U » ² … § » » » » » » » » » » » » » » » »

Ï ´ † ˆ “ ~ Œ | ² ˆ Y x ˆ U ³ … § Y | † ¡ ™ » w Y } W U ± … § Y } z § ™

À U » » » » » » » » » » » » » » » ¶ • § “ ~ Y } { ˆ U ³ … § Y † c › º … § “ ~ Y | †

Y } › x … § Y | † …

© S a ™ ¯ € ¸ ƒ ¦ © S { n ¦ ¯ ƒ ¦ © S ^ S ¯ ¹ ¯ j

“ [• § “ ~ U Ž … © S ` ^ § S ¯ § ¹ º ý ™ ¦

Y † c › º … § W U ± ¡ ™ § w “ w “ § ™ W › § › ½ º x ± † … Y | † ¢ Ï … § ª U ü U ±

À U » » » » » » » ¶ • § Y | † ¡ ‘ † » w » » ½ » º › ¢ › ± n † › …… § › • U } ` † ¨ • Ã ~ Y Y x } ˆ U x ³ … §

¦ Ž ± º † ¡ ¦ S œ ” Œ Š ¨ ³ U l › § Y } › ± … § Ã

Œ » ˆ ¿ U ³ ˆ Ã Y ` ± ¯ ± U } { ª § Y ¡ § ± ¯ › À ™ ¬ µ Ã [Œ Ð [§ ¨ § ¢ ¶ Y º ¦ } ¶ ¸

- *Smith, Peter .K et al:_Basic psychology understanding children development(3rd. Ed) Blackwell publishers Inc, 1999.*

	§ ½ W º§› ¯~ › ¢ l › § “ ~ ª	Ð						
	¼ Ã › ´ … § ¦ ‰	Ð						
	§ ˆ ª U º † .Ã U •› ° Ã U › ¢ l › §	Ð						
	Y ˆ ™ ¸ º .£ §	Ð						
Ð	¶ › x … § ¨ ©	Ð						
¿ Û	Y º [U µ .¬	Ð						
– ½	Y ˆ ™ ¸ º … ¯§	Ð						
“ ¸ ¢ »	Y º [U µ …							
¨ r ¨ º	§ ½ W œ » Y º [U µ … › f ¢© ¹¨ `› .Ã	Ð						
	Á § ¨ » x ..£ – ± ý	Ð						
Ñ	ª §› ¸ • À § d ¨ ¤ ¹¨ r ¨ º † …	Ð						
¿ Û	¡ U º ± Š ¥ ¹¨ r ¨ º † … ª	Ð						
À § d	¨ · ´ … § § ¯w	Ð						
À U	¹¨ r ¨ º † … µ							
ª §› ¸	ž ˆ U Ž … Ã “ ~› ¡ § ½ W Y ´ •	Ð						
	Y ´ • ¸ … § £	Ð						
Ò	¦ } € › ± … §	Ð						
¿ Û	§ ˆ Y ü U ¯ ±	Ð						
¦ }	· … § Ã							

Y ´ Y ü								
Ó ¿ Û ± U	± U ~ › § £	Ð						
	± U ~ › §	Ð						
	± U ~ › § Y ¶ }	Ð						
	± U ~ › §	Ð						
	± U ~ › § Y …	Ð						
	± U ~ › § Ã	Ð						
	± U Ÿ ý §	Ð						
	± U ~ › § ¹	Ð						
Ô ¿ U§ “ { œ	§ „ U ˆ £ › Á §› , … U ¦ ›	Ð						
	§ „ U ˆ £ ¨ Y ~ ” ™ ´ … U … ›	Ð						
	™ • § ¨ · .¬. Y ¨ ±	Ð						
Õ ¿ Û › ½ § ¡ §	“ ~ ¡ £ ¢ £ › ½ § ¹ ¨ r ¨ º § “ W U ± ..	Ð						
	– … U £ ± .. § [½ ¹ ¨ r ¨ º … U ü	Ð						

¹ U · º ±	-› ± , ˆ ├ › ½±§¹¨ r ¨º†	Ð							
	U ˆ –“ ॠ. U £± › “ ~ – ´ ý › U ¹¨ r ¨ º … §	Ð							
Ö ¿ Û Y ´ ¦ ı› . “ W U	“ W U ± … § £ – I U » ” U ˆ ¡ Y } { ˆ U ³†.	Ð							
	½ º ¢ [˙ª U ©œ º Ž	Ð							
	©œ º • § ½ v ¢ , … § Ã	Ð							
	Y ü U ± ¯ Œ • U , ´ ± I Y º †	Ð							
× ¿ Û ¨ † µ § ˆ M ¢ ¨˙´ »§	¡ U ¢ f › § §£ ¨ ~› º … § Y } I ª U ¨ ¸ » º ª §± Ã ›	Ð							
	› f § Ã £¨ ¹£† ¹Œr ª U† §	Ð							
	› ½ š ± . Y ü U ± … §	Ð							
	À § ™ µ ±T § ¢ x … § Y ü U ± … § Y › ½ º x ±	Ð							
Ï Î ¿ Û	ª U ˆ ¨ † x º £ Y ¨	Ð							

							Ð	ª U ˆ ¨ † x º ¨…	Y ´ ¦
							Ð	ª U ˆ ¨ † x º .¬ ¹¨ r ¨ º	U ˆ ¨ † ª U Ž ±
							Ð	‘ » x º † … •£ Y † cY º ¦ : Y } { ˆ	Ï Ï ¿ Ů ¨ ¨ † l
							Ð	§ ˆ › ½ º ẍ ± Y ˆ U x ..	
							Ð	º¨ ¶ º … § › ½ v r § ¨“ ~ ª U Y ¦ l U »	
							Ð	± U ~ £ £ Y ¶ } S› …	Ï Ð ¿ Ů Y º [
							Ð	› ¢ l M ü ¨ – « œ] § w ™ › ¢ l	

` { ² ¶ ¯ ƒ ¦ º S { y †

ž Œ » » [§› , ~» »Y w ï Ï M ± » W ³ ¨ » } { º † … Y » ï Ð S Œ » » Ž » U » § ³ Y » » ™ ± »

v ² ¨ [Ã ž U Ž [U ` ± ¯ Ã U •› » » » » » » p U » w Ã ± U } { º … § ª §› , ~ “

Y } [• § U •› p U » w ‘ † w ©› , •

“ ~ ¥ … º ³ ρ ± ” — ¦ ± Y ¬ ¦ p Â ¾ S ± †

‘ ¢ x [Ã ¡ Ã › , ˆ Ã ½ º ` Ã b » » » » » ¡ Ã » , ˆ Ã » b § Ã » µ ü £ » » . U ¢ § Ã §

Y ` ± Ð ¯ ©› , • … § ‹ š Ž …

› ½ [Á Ã ¯ ™ ã § Ã ¦ † “ ~ Y ± . §“ ~ – ¢ . § À ¢ Á ¥ £ ™ ã § Ã ¦ † ü Y ± . §“ ~ À § œ ë ± … › £

Y ` ± ¯ Ð ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x Ã ¥ … º “ ~ b ´ ¸ º …

Á Ã ¯ › ¢ ¶ . §‘ † w Œ ± “ ~ – . U ¢ §› ¼ ¶ ý Á £ £ › ¢ • › §‘ † w Y ± . §“ ~ Y U ± › § ¬

Y ` ± Ð ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã • l › § Ã ‘ †

Ð ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã Á U » l ¨ , … § Ã ©² ± Ü • … § Ã ©œ º

Y ` ± ¯

» Ã – ¢ » § § ˆ Y ü Ã Y ½ Y ü ± § Á ¨ [Á £ £ » » · … § Ã – ¢ » » ¯ · … § § ˆ Y ü U

Y ` ± ¯ Ð ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã Y • ±

“ ~ ¥ … ° ° ² S º ± ¦ ™ Ã ¦ Ò ¾ S ± †

‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã Y ¹ ˆ U › ½ Ã Ž © § , § ™ w Y ¨ Ã ± U → § Á ¨ [Á § £ ± U → § - ¨ £

Y ` ± ¯ Ð ©› , • … §

‘ ¢ x [Ã ü ¹ ¨ ¨ º § Y x } ¡ – ¶ c Y [ˆ ± U → § Á ¨ [Á § £ ± U → § – ½ [¨

Y ` ± ¯ Ð ©› , • … § ‹ š Ž …

± U ~ § “ ¢ | ý » » » » » » · ü ¹ ¨ » » » » » » r ¨ º † … Y » » » » » » ¶ } S › .

Y ` ± ¯ Ð ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã

‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã ¹ ¨ ¨ º § Y x } ¡ – ¶ c Y º { U £ Ã Y ¨ » £ ± U → § Á ¨ [Á § £ ± U → § ¹ ¨ › [¯

Y ` ± ¯ Ð ©› , • … §

Y } W ¯ › § Ã Y › x · … § Ã Y } Š § › , … § ™ • § ¨ · … § Ã • Y … ¯ › U ü

© , • § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã ¹ ¨ » ¨ º § § ˆ ¶ › | § ¨ ´ Š Y | Sp ± U → § Á ¨ [Á § £ ± U → § ¨ § p Ã

Y ` ± ¯ Ð

‘ ¢ x [Ã ™ ü Ø ¢ | [Ã ¹ ¨ » ¨ º § § w › ½ x ± Y } U ± U → § Á ¨ [Á § £ ± U → § Y ü , ³

Y ` ± ¯ Ð ©› , • … § ‹ š Ž …

‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã › ½ x ± § ¹ ¨ » ¨ º § l › U [Y } W ¯ £ Y ü § ª § ± U → § Á ¨ [Á § £ ± U → § Y ü £ ¹

Y ` ± ¯ Ð ©› , • … §

“ ~ ¥ … ° ² y º ± ® Ã f ¦ ¾ Ó S ± ¸ f ¦

‘ ¢ x [Ã Y ü U ± … § ™ » w ¯ U Ž » · ± » l › § § „ U ˆ £ ¼ › x ý £ Á £ £ ¦

Y ` ± ¯ Ð ©› , • … § ‹ š Ž …

Y » Ã ¯ Ž » ± › § v » § ˆ Á ¨ [Á £ £ … › » § ˜ ” ™ § “ ~ ¯ Ž » ± › § § „ Ú £ Y › x ˆ ª

Y ` ± ¯ Ð ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã Y ü U ±

Ð ©› , • … § ‹ š Ž … ™ ‘ ¢ x § [Ã “ ~ Y ¨ ± º … § ™ • § ¨ » » » » » » » » · … §

Y ` ± ¯

“ ~ ¥ … ° ™ ² u ± S µ Ã ¸ f ¦ Â ¦ º “ ¦ ¥ Ô ™ » ® v ¯ f

b » Ã » … ¹ ¨ » ¨ º § “ ~ Ø £ – U ¢ § “ ¢ x ý Á £ £ › ½ x ± § ¹ ¨ » ¨ º § “ ~ £ ¡ U ¢ w £ £

Y ` ± ¯ Ð ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã –

§ w Y..üSU “±~ Œ ± ½ » » » » » » » » » ¸ µ » » » » » » » » » n ¨– … U ¢ … § ²

Y `± Ð ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã ¹¨

¹¨ » » » » » » » r ¨ º … § ¿ ¨ c } »“»W›U »²½±S§ ¨ º ‹± ˆ ¦ý¦[..¬U ¢ … § À ™

Y `± Ð ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x

Y `± Ð ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã ¹¨ r ¨ º … § ± U ~ £ ¯ “ ~ – ´ ý › U

“ ~ ¥ … ° ‘ Ú º S£ ¯ ¦ Ã¤ j ™ ƒ ¦ WÕ n ¾ S ± †

“ W U ± … § ¦ » » » » » l › … § “ w §› ” Á § £ Y } S § ™ ±£W › § Y † c›

Y `±Ð ¯ ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã Y ü

©› , • … § ‹ š » » Ž … ‘ ¢ x [Ã ©œ º Ž … § Y » » ü U » » ± Y » » } • }

Y `±Ð ¯

Ð ©¸•§‹šŽ.‘. ¢x[Ã §¹½œŽ§§¹¼W .Ú¢.§½•ýÁ§ £v¢¸.§Ã ➟ ¨ §Œ•§¹¼W › • ± … §

Y `± ¯

“ ~ Œ • U ¸´ ± » » » » » l § Ã ¼› c – … U ¢ … § – ± ý Á £ £ Y º †

Y `±Ð ¯ ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã

¦²¹ƒ K³ ƒ ¥† ¦„³ ƒ ¾± † Ö

“ ~ ¥ … ° ²º ± Ã

“ w §› ” Á § £ ª §± Ã › ³º … § ª U ¨ » » » » » » » » § » ¨» † ¸ ¦ … § ª U

Y `±Ð ¯ ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã › ³ … § Ã – ¸ » … § Ã

‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã ¦ } † » » ¶ … § ª U ¨ ¦ U ¦ § ƒ Ã £ ¦ » § ¨ › f § Ã ¢ | » ›

Y `±Ð ¯ ©› , • … §

§ w Œ » » ± W U » » ± “ ~ ˜ » » ½ Š M » » ± … § Ã › ½ š »» ± … § – »

Y `±Ð ¯ ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã ¹¨

¦ } † .» § » » »» »» »» »» ¶ » » » · … U ü ¢ x … § ¼ Ã › c – … U ¯ ¢ … § À ™ µ

Y `±Ð ¯ ©› , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã ¹¨

“ ~ ¥ … ° Š º Œ ¯ Ã ® Â © S † ¦ „ Ì Ý ¸ ƒ ¦ W ² n ¾

‹ š Ž … ©¼½x[Ã ˆ § ˆ Ã Y ´ » ª U ¨ ‰ º § Á ¨ [Á § £ Y ¨ ± º … § ª U Œ ¨ † x º … § Y

Y `±Ð ¯ ©› , • … §

Ð ©› ‹šŽ.‘. §x[Ã Y¾§¼ ª § Y» ±º § ª U ¨ ‰ º § Á ¨ [Á £ £ ª U ¨ ‰ º § Y¾§¼ ¨

Y `± ¯

Á¨º➡¹ º.ßÃ ¨±º.Ù¹¨➡ ¨º†.ª Ù¨†ª º.§.“ º±[Á£ £ ¹¨ » » » » » » » » » » »¬» r ¨ º † … ª U

Y `±Ð © › , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x

§ ¦ „ j ™ ¦ ¾Î S ± †

“ ~ ¥ … ° ² º ± Ã

‘ ¢ x [Ã ¨¨ ± º … § ‘ » x º … §Y } {› ^ »Ù »³ »cl Ù§ ».”§ ¥Y ¶ †..¢§..Á£¥» x £ † … •

Y `±Ð © › , • … § ‹ š Ž …

Y›ÞÙ¥.§. Ù¥» .§§^ Y›ÞÙ§ Y» ±º.§.ª Ù¥† .§Á¨ [Á§ £Y»Ù¥.§. Ù¥» .§§^ › ½¥±§.¨ †¨

Y `±Ð © › , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x

“ ¢ x [› ª U º † … § ± §› [™ w £ Y | » » » » » » » » »→» » l U » ^ › ½

Y `±Ð © › , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã Œ ±] §

“ ~ ¥ … ° W² ¸º ¥ SÃ³ Î ¼ S ± †

–»Ù¹.§. ¨±º.ßÃ »Ù¹¨» ¨º.§– Ù¢.§Ÿ µ† Á£ £Y¶}§.§.¹¨» ¨º.§±U£Ÿ }µ[£

Y `±Ð © › , • … § ‹ š Ž … ‘ ¢ x [Ã Y ¶ }

¿ ¨ c › ¢ » » » » »§» »–»±» ý »Á¶§£ « £e] › ¢ ».»Ù›¢».». » » » » » »¨ l £ « œ] § w

Y `± Ð © › , • … § ‹ šrŽ º.... ‘§¢ x [Ã ¹¨